



Felagið Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14.00 í Jákupsstovu, J. Patursson-argøta 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Annvør Nielsen, tlf. 317261, Helle Johansen, tlf. 317940 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Felagið Tórshavn gongutúrur

Sunnudagin 14. nov. verður lættur gongutúrur Langa-tjørn-Krákugjógv-Maskin-skúlin. Farið verður frá Norðurlandahúsinum kl. 13.00. Tilmelding.

Tilhaldið í Tórsøtu 21

Opið er hvønn mánadag kl. 10.00-18.00 og týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og blóðini eru til taks.

Mánadagin 15. nov. kl. 10-18: Ítriv. Vit hugsa um jólini kl. 15-18: Kortspæl, telving o.o. spøl. Tilmelding til dagurðan mikudag, tlf. 316491

Týsdagin 16. nov. kl. 10-12: Vit baka kl. 15: Upplæstur, frásagnir, søgur, prátt og annað

Mikudagin 17. nov. kl. 10-13: Matgerð Anne Grethe Harlow kl. 12: Døgurði. Møguleiki er at koma sum gestur. Tilm. mánadag á tlf. 316491

Fríggjadagin 19. nov. kl. 10-17: Opið hús. Innbjóðing til V4 tætt í Útvarps-høllini við sang og undirhaldi 27. nov. kl. 18.30-22.00. Bussur fer frá Tilhaldinum, eisini oman aftur. Tilmelding á tlf. 316491.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

Eldraárið í Føroyum

Postboks 206
110 Tórshavn
Fyrirreikingarnevndin til samskipan av tiltøkum í al-tjóða eldraárinum. Formaður Bartal Kass, tlf. 316456, næstformaður Sigvald Kristiansen, tlf. 441517.

Lusjan í Havn

Fundur verður mánaðkvæðið kl. 20.00.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgn á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

AA-kvinnufundur

Mánadagin kl. 19-20 í hølunum hjá Alanon.

AA-fundur í Havn:

Leygardagin kl. 17.
Sunnudagin kl. 11 og kl. 20.00 er evnisfundur á Vaskarínum.
Mánadagin kl. 20: Vaskaríð.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Norgegi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Javni

Skrivstovan í N. Finsens-gøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14 friggjadag kl. 10-12.

Frítíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

Giktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04 e-mail: gikt@post.olivant.fo

Skrivstovan í MBF húsini hevur opið mánadag frá 12.00 til 15.00, tlf. 31 02 37 ella stókk inn á Íslands-vegi 10 C, Tórshavn.

Foreldrabólkurin at gikt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiðstíð.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929 fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefonitíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ftk@post.olivant.fo

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Týsdag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Felagið

Føroyar-Kuba
Skrivstova og felagshøli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Postadressan er: P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. og fax 313016. Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Diamantbrúðleyp

Tann 16. nov. 1999 hava hjúnini Brynhild og Stefan Absalonsen, Klaksvík, diamantbrúðleyps-dag.

Dagurin verður hildin í Betesda leygardagin tann 20. nov. kl. 17.00. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Brúðleyp

Í dag 13. nov. giftast á Ráðhúsinum í Odense, Anna Elisabeth Davidsen, Sørvágur og Jóhannis Eir Guðjónsson, Ísland.

Adr.: Elmelundsvej 4, lejl. 2102, 5200 Odense V.

Í dag 13. nov. giftast í Christianskirkjuni Guri Hansen og Eyðun Mørkøre, bæði úr Klaksvík. Brúðleypsadr: Skálin, Klaksvík.

Leygardagin 11. des. kl. 14.00 giftast í Eiðis kirkju Anja Hansen, Miðvágur og Jógván Eidesgaard, Eið. Døgurði er fyri innbøddum.

Eftir kl. 21.00 er vælkomst í EB-húsinum.

Leygardagin 20. november kl. 17.00 giftast í bý-ráðshúsinum í Klaksvík, Sylvia Sivertsen og Jógván Kári Hansen, bæði úr Klaksvík. Vælkost verður í kantinuni á Kósini kl. 19.00.

Fríggjadagin 26. nov. kl. 15.30 giftast í Oyndar-fjardar kirkju Gunnleyp Petersen, Oyndarfjørður og Jón Nolsøe Olsen, Fuglafjørður. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúðleyp, verða biðin um at siga frá á tlf. 444529 ella 444159 áðrenn 20. nov.

Veitslan verður á Hotel Føroyum kl. 19.30.

Leygardagin 27. november kl. 17.00 giftast í Havnar kirkju Hansa Maria Klein og Martin Olsen, bæði úr Havn. Tey, ið vilja gleða brúðar-parið við at koma, verða vinaliga biðin um at siga frá á tlf. 319109 innan 14. nov.

Veitslan verður í Róðarneystinum á Argjum kl. 19.30.

Leygardagin 4. des. kl. 14.00 giftast í Siloa í Fugla-firði, Maria Hansen, Glyvrrar og Jógván S. Øre-gaard, Fuglafjørður. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, biðjast vinaliga siga frá á tlf. 447841 ella 39907 innan 20. nov.

Veitslan verður í bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00.

Leygardagin 4. des. kl. 17.00 giftast í Havnar kirkju Beinta Joensen, Skopun og Magni Isaksen, Kvívík. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp verða vinaliga biðin at siga frá á tlf. 318980 áðrenn 20. nov.

Veitslan verður í Róðarneystinum á Argjum kl. 19.30.

VALUTAKURSIR

		12.11.99	Ultimo oktober
USA	Dollarar	717,7300	708,8800
Bretland	Pund	1160,9200	1161,2000
Týskland	Markur	380,1800	380,0900
Svøríki	Króna	86,2400	85,6900
Noreg	Króna	90,7200	89,8500
Frakland	Frankur	113,3600	113,3300
Belgia	Frankur	18,4330	18,4260
Sveits	Frankur	462,4500	463,3800
Holland	Gyllin	337,4200	337,3400
Italia	Liri	0,3840	0,3838
Finnland	Markur	125,0600	125,0300
Ísland	Króna	10,0000	9,9700
Eysturriki	Skillingur	54,0370	54,0250
Spania	Pesetas	4,4690	4,4680
Portugal	Escudos	3,7090	3,7080
Kanada	Dollari	489,7100	481,6300
Grikkaland	Drakmur	2,2640	2,2530
Japan	Yen	6,7955	6,7551
Írland	Pund	944,1300	943,9200
	Evra	743,5600	743,4000

FØROYA SPARIKASSI



Leygardagur 13. november

0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Earth Report
2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Talking Movies
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 Earth Report
8.00 World News - Weather
8.30 USA Direct
9.00 World News - Weather
9.10 20:20 Profiles of the Century: «Frank Sinatra - The Voice of the Century»
10.00 World News - Weather
10.30 Holiday
11.00 World News - Weather
11.30 This Week
12.00 World News - Weather
12.10 Stephen Hawking's Universe: «In the Beginning»
13.00 World News - Weather
13.10 The Flow of Time
14.00 World News - Weather
14.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «Kerala»
15.00 World News - Weather
15.10 20:20 Profiles of the Century: «Frank Sinatra - The Voice of the Century»
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Talking Movies
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 USA Direct
20.00 World News - Weather
20.10 Stephen Hawking's Universe: «In the Beginning»
21.00 World News - Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News - Weather
22.10 The Flow of Time
23.00 World News - Weather
23.30 USA Direct

Sunnudagur 14. november

0.00 World News - Weather
0.30 This Week
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Simpson's World
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 This Week
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News - Weather
6.30 Reporters
7.00 World News - Weather
7.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «Kerala»
8.00 World News - Weather
8.30 This Week
9.00 World News - Weather
9.10 The Flow of Time
10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report
11.00 World News - Weather
11.30 USA Direct
12.00 World News - Weather
12.10 20:20 Profiles of the Century: «Frank Sinatra - The Voice of the Century»
13.00 World News - Weather
13.10 Dateline London
14.00 World News - Weather
14.30 Top Gear
15.00 World News - Weather
15.10 Stephen Hawking's Universe: «In the Beginning»
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 World News - Weather
18.10 The Flow of Time
19.00 World News - Weather
19.30 Simpson's World
20.00 World News
20.10 20:20 Profiles of the Century: «Frank Sinatra - The Voice of the Century»
21.00 World News - Weather
21.30 Earth Report
22.00 World News - Weather
22.10 Dateline London
23.00 World News - Weather
23.30 Reporters
23.45 Asia Today

Mánadagur 15. november
0.00 World News - Weather

0.30 Reporters
1.00 News - Weather
1.30 Top Gear
2.00 News - Weather
2.30 Dateline London
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 Reporters
4.00 News - Weather
4.30 Correspondent
5.00 News - Weather
5.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «Kerala»
6.00 World News - Weather
6.30 Simpson's World
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Top Gear
11.00 The World Today
12.30 Correspondent
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather
13.30 The World Today
14.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «Kerala»
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News
16.30 Correspondent
17.00 World News
17.15 World Business Report - Weather
17.30 Earth Report
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 The Sky at Night
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Holiday
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Týsdagur 16. november

0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Earth Report
2.00 News - Weather
2.30 The Sky at Night
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Holiday
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 The Sky at Night
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report
11.00 The World Today



Leygardagur 13. november

0.00 Dr Who: «Destiny of the Daleks»
0.30 TLZ: «Autism»
1.00 TLZ: «Projecting Visions - Healing the Spine»
1.30 TLZ: «Fortress Europe»
2.00 TLZ: «From a Different Shore - An American Identity»
3.00 TLZ: «Bajourou - Music of Mali»
3.30 TLZ: «The Chemistry of Life and Death»
4.00 TLZ: «Passing Judgements»
4.25 TLZ: «Computers and the Arts - Computers and Literature»
5.00 TLZ: «I used to work in the Fields»
5.30 TLZ: «Open Advice - A University without Walls»
6.00 Noddy: «Noddy Gets a New Shopping»
6.10 Noddy: «Noddy Gets a New Job»
6.20 William's wish Wellingtons: «Shrinking William»
6.25 Playdays: «The Why Bird Stop»
6.45 Blue Peter
7.35 Noddy: «Noddy and the Useful Rope»
7.45 William's wish Wellingtons: «Shrinking William»
7.50 Playdays: «The Dot Stop»
8.10 Blue Peter
8.35 Grange Hill